

中国 —天然繊維の指定用語が改正— —繊維の公定水分率が改正—

1. GB/T 11951-2018「天然繊維 用語」の改正に伴い、指定用語が変更・追加されます。

施行日：2018年9月1日

主な改正点

	繊維の種類	改正後	改正前
改正	羊毛	绵羊毛 *	羊毛
	アルパカ	羊驼毛	羊驼绒、羊驼毛
	ガナコ	原驼毛	原驼绒、原驼毛
	ラマ	美洲驼毛	美洲驼绒、美洲驼毛
	ビキューナ	骆马毛	骆马绒、骆马毛
新規追加	ムガ蚕	蒙加丝	
	イラクサ	荨麻	
	竹繊維	竹纤维	
	パルマユッカ属繊維	帕尔马丝兰属叶纤维	
	パイナップル繊維	菠萝叶纤维	
	着生パイナップル繊維	附生凤梨纤维	
	ワタスゲ繊維	白毛羊胡子草纤维	

* 绵羊毛は羊毛と同義語

お問い合わせ先

東京事業所原宿ラボ 袁(えん)
TEL03-5358-4741

上海科懇検験服務有限公司 藤田
TEL +86-21-6406-1138

もしくは、最寄りの各事業所までお問い合わせください。

2. GB/T 9994-2018「繊維の公定水分率」の改正に伴い、水分率が変更・追加されます。

施行日：2018年10月1日

	繊維の種類（和文）		繊維の種類（中文）		公定水分率（%）	
					改正後	改正前
改正	綿（綿織物）		棉（棉織物）		8.5	8.0
	羊毛（毛織物）		羊毛（毛机織物）		15.0	14.0
	モダール		莫代尔纤维		13.0	11.0
	リヨセル		莱赛尔纤维		13.0	10.0
	アラミド	1313	芳纶 1313		5.0	—
		1414 高分子量	芳纶 1414（高模量）		3.5	高分子量 3.5
		1414 その他	芳纶 1414（其他）		7.0	普通 7.0
新規追加	キトサン繊維		壳聚糖纤维		17.5	—
	ポリエステル（ポリトリメチレンテレフタレート・PTT）		聚对苯二甲酸丙二酯纤维		0.4	—
	ポリエステル（ポリブチレンテレフタレート・PBT）		聚对苯二甲酸丁二酯纤维		0.4	—
	超高分子量ポリエチレン（UHMWPE）		超高分子量聚乙烯纤维		0.0	—
	ポリオレフィン系弾性繊維		聚烯烃弹性纤维		0.0	—
	ポリフェニレンサルファイド繊維（PPS）		聚苯硫醚纤维		0.1	—
	ポリイミド繊維		聚酰亚胺纤维		1.5	—
	炭素繊維		碳纤维		0.0	—

お問い合わせ先

東京事業所原宿ラボ 袁（えん）
TEL03-5358-4741

上海科懇検験服務有限公司 藤田
TEL +86-21-6406-1138

もしくは、最寄りの各事業所までお問い合わせください。